

HandiCapabil

Revista despre atelierul pentru persoane cu handicap

www.ateliere-protejate.org

Nr. 18, Noiembrie 2013



Verheug je
iedere dag!



facebook

www.facebook.com/AteliereProtejate



Voorwoord

Beste lezers,

De activiteiten waarmee we ons voortdurend bezighouden zijn opgebouwd uit minuten en uren, die op hun beurt weer dagen, maanden en jaren worden... Onze continuïteit is te danken aan mensen die zich op de een of andere manier inzetten om het leven van hen in hun omgeving mooier te maken. Wij danken hun hartelijk voor hun inzet en voor de aangename herinneringen die wij in ons hart bewaren!

In dit nummer geven we een kort overzicht van onze recente activiteiten. In de zomer hebben we een paar kleine verbeteringen in huize Boxberg aangebracht. We hebben een heerlijke vakantie gehad, we hebben genoten van het weerzien met Jörg en Flori. We hebben plannen gemaakt met Stichting Paulico en we hebben nieuwe vrijwilligers leren kennen.

Ook de herfst heeft nieuwe dingen gebracht: Kati is terug van zwangerschapsverlof en we hebben er een nieuwe collega bij. Hij heet Catalin en zal werkzaam zijn als assistent manager. We zijn blij hem in ons team te kunnen verwelkomen, vooral vanwege zijn toemloze inzet!

Er is ook een nieuwe cliënt bij ons komen werken en we hebben dag tegen Paula moeten zeggen. Zij is verhuisd naar de organisatie 'Help the people'. We zullen haar enthousiasme missen, maar we zijn blij dat ze deze nieuwe stap op haar levensweg kon nemen. Ook willen we Mariana, Paula's moeder hartelijk danken voor haar betrokkenheid en voor haar ondersteuning in het werk van Ateliere Protejate. We wensen hen succes op de weg die ze zijn ingeslagen en we hopen dat ze op die manier nog veel mensen in nood kunnen bijstaan. Op facebook is de stichting 'Help the people' te vinden onder: asociatiahelpthepeople.

Uit naam van heel het team wens ik jullie het beste toe,

Cristina Ciubotaru

Asociatia Ateliere Protejate

Str. Secerisului nr. 15

041272 Bucuresti, sect. 4

Tel: 0040 21 3323330

Fax: 0040 21 3323330

Mobil: 0040 726 933753

Email: info@ателиере-протейате.орг

Web: www.ателиере-протейате.орг



Zomerkamp

We zijn op zomerkamp geweest naar Bitrita Nasaud. Mevrouw Otoiui Ilva Mica heeft geholpen het kamp te organiseren. We waren blij verrast vanwege de toewijding waarmee zij en met haar vele mensen uit dat dorp ons ontvangen hebben en we werden bevestigd in het idee dat in Roemenië ook veel mooie dingen gebeuren, waar we trots op kunnen zijn! De jongeren waren onder de indruk van de toeristische uitstapje die we hebben gemaakt, naar Sighetul Marmatiei, Sangeorez Bai en het vrolijke kerkhof. Hieronder volgen een paar uitspraken van de jongeren:

Nocolae: “Het was mooi in de bergen bij het Klooster!”

Vlad: “Ik vond het leuk om door Sighetul Marmatiei te wandelen.”

Cristi: “Ik vond het leuk om door de bergen te wandelen. We hebben spelletjes gespeeld en we hebben uitgerust..”

Maria: “Ik vond het leuk de berg te beklimmen, ik heb

foto's gemaakt, ik heb gedanst en naar films gekeken. We hebben ons goed vermaakt. In de middag konden we uitrusten. Ik heb ook lekker kunnen snoepen en appeltjes gekregen van Opa Ion.”

Claudiu: Ik vond het leuk in Sighetul Marmatei, het huis van Cosbuc, het klooster Barsana en de films!”

Mihaela: “Het zomerkamp was ontspannen, we hebben uitgerust, gespeeld, naar muziek geluisterd en foto's gemaakt. Ik vond de films erg mooi en alle uitstapje die we maakten. In het klooster van Barsana heb ik een armband gekocht. We zijn ook in een restaurant geweest waar we samen hebben gegeten. Ik had het heel erg naar mijn zin, het was het mooiste wat ik had meegemaakt!”

Diana: “Het was mooi en leuk om appels te verzamelen. We zijn ook naar het museum gegaan. Ik vond het een leuke vakantie en ook de treinreis was leuk!”

Gabriel: “Het leukste vond ik de spelletjes en de films ik vond het ook erg leuk om met Rafa te spelen!”



Herfst in Boekarest: inmaken van groente

De verbouwde keuken vroeg gewoon om een activiteit. Dit najaar zijn we daarom doorgedaan met het experiment van vorig jaar, om groentes in het zuur te leggen om er culinaire delicatessen van te maken! We zijn blij te merken dat de behendigheid bij het inleggen is toegenomen. De jongeren leren steeds efficiënter te werken en hun zelfvertrouwen ontwikkelt zich nog iedere dag, stap voor stap.



Ontspanning

We zijn doorgedaan met onze maandelijkse uitstapje, voor ontspanning en ook voor de jongeren om in ontwikkeling te blijven. Deze herfst zijn we in museum Cotroceni geweest. De gids heeft ons met veel enthousiasme rondgeleid en ging uitgebreid op al onze vragen in. We waren onder de indruk van wat daar was te zien. Later hebben we nog een uitstapje naar de botanische tuin gemaakt en daar een geweldige picknick

gehad, te midden van de herfstkleuren. Ons volgende uitstapje willen we naar het parlamentsgebouw (Ceausescu's megalomaan project) gaan. We staan te popelen om meer te weten te komen van die controversiële tijd. Wij waarderen zeer de bereidheid van de medewerkers van dat gebouw om ons in te wijden in de geheimen van onze nationale geschiedenis.



Catalin Cozma

Hallo!

Catalin Cozma is mijn naam en ik ben 35 jaar. Ik ben getrouwd met Evelina Cozma en ik ben vader van drie prachtige kinderen, Sara Matei en Radu. In 2004 heb ik mijn studie afgerond, met specialisatie in didactiek en theologie in Boekarest. Voor die tijd heb ik drie jaar gewerkt als begeleider bij Concordia en afgelopen acht jaar heb ik als administratieve kracht gewerkt bij twee commerciële firma's.

De reden dat ik bij Ateliere Protejate wil werken heeft te maken met een klein stukje van mijn persoonlijke geschiedenis. Thuis waren we met drie jongens en voor Andrei, de jongste van ons is het leven niet makkelijk geweest. Op jonge leeftijd werd een verstandelijke beperking bij hem gediagnosticeerd, hij bleek ook autistisch te zijn en toen hij ouder werd ontwikkelde hij schizofrenie.

In september van dit jaar had ik een hevige ervaring die beslissend zijn voor mijn keuze. Samen met mijn andere broer en mijn moeder

gingen we bij Andrei op bezoek in Nucet, waar hij in een inrichting woont. Dat is de enige inrichting van Roemenië waar mensen met een verstandelijke beperking en TBC terecht kunnen. Ik kan niet beschrijven wat voor pijn ik voelde op het moment dat we weer moesten vertrekken. Het voelde alsof ik een deel van mezelf moest achterlaten. Toen vroeg ik me af wat ik voor andere mensen met een handicap zou kunnen betekenen, aangezien ik mijn broer alleen maar af en toe kan bezoeken.

Bij Ateliere Protejate was de gelegenheid om te werken. Ik accepteerde het aanbod wat mij werd gedaan, want ik wist dat ik me hier kan inzetten voor andere mensen met een beperking. Hier vond ik een prachtig team, collega's die allemaal hun eigen kwaliteiten hebben en die zich 100% willen inzetten voor de jongeren in het project.

Allemaal bedankt!



In de zomer is onze keuken verbouwd

De keuken ziet er nu goed uit en lokt uit om gebruikt te worden. Met hulp van Julian en Elena, vrienden van onze stichting, hebben we de keuken op een praktische manier kunnen herinrichten, zodat we meer ruimte overhouden om te koken. Met hulp van familie Ceban, en de heer Voicila van firma BSH konden we het fornuis en de koelkast installeren. Cornel heeft vervolgens in de vakantie samen met een paar cliënten voor een goede inrichting gezorgd. We willen jullie allemaal danken voor jullie inzet!



Kerstmarkt

(Str. Secerişului nr. 15, Bucuresti, sect. 4)

vrijdag, 29.11.2013: tussen 17.00 -21.00
Zaterdag, 30.11.2013: tussen 12,00 – 20.00
Zondag 1.12.2013: tussen 10.00 – 16.00

De opbrengst van de verkochte producten gaat naar sociale projecten van de deelnemende organisaties. De producten zijn met hand en hart gemaakt. De kaarsen, wenskaarten, decoraties en andere producten zijn gemaakt door mensen met een beperking, geholpen door vrijwilligers en begeleiders.

Deelnemende organisaties:

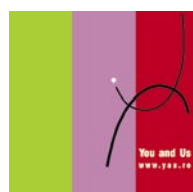
Asociația Ateliere Protejate, Asociația Sindrom Down București, Mișcarea Eclezială Carmelitană, Casa Martha, Asociația Iubeste-ma asa cum sunt, Elevi ai Colegiului German Goethe, Asociația Mlădița, Asociația Don Orione, Asociația Valentina, Asociația Help the People, SOS Satele Copiilor prin participarea Comunitatii de Tineri 2 Bucuresti, si Asociația Hoffnung Romania.

Multumim

Sponsorii si Partenerii nostri:



BOSCH



Straßenengel